

# El Sol del Valle *Imperial*

La Voz de la Comunidad Hispana

Miercoles 1 de Octubre del 2003

## Los negocios latinos son traicionados por Bush: Congresista Filner

CALEXICO, CA.- El Congresista Bob Filner criticó severamente a la administración del Presidente Bush, por fallarle a los pequeños comerciantes en los importantes temas de acceso a los servicios de salud, recortes de impuestos y una mayor cantidad de contratos del gobierno federal.

“Los latinos son dueños de casi 1.2 millones de todos los negocios que no son de agricultura, empleando a más de 1.3 millones de personas y su comercio genera \$186.3 billones. Pero también son los más afectados por la recesión del Presidente Bush,” dijo el Congresista Filner.

Los pequeños negocios

son el motor de la economía Americana. Representan tres cuartas partes de todos los nuevos empleos y generan la mitad del producto interno bruto. Es durante estos tiempos difíciles en la economía que los pequeños negocios demuestran el liderato para renovar la economía.

Desgraciadamente, el esquema fiscal para los ricos del Presidente Bush hace muy poco para ayudar a los pequeños negocios. Solamente el uno por ciento de los dueños de pequeños negocios serán beneficiados con estos recortes fiscales, y solo el 3 por ciento del paquete de estímulo económico de \$350 billones del

Presidente Bush está diseñado para ayudar a los pequeños negocios.

“Esta administración puede ser definida por sus malas decisiones y por desaprovechar oportunidades. El Presidente Bush ha fallado en apoyar a los pequeños negocios, él ha fallado al no apoyar al sector que en verdad puede ayudar a recuperar nuestra economía”, dijo el Congresista Filner. Desde que el Presidente Bush fue electo, se han perdido más de 3.3 millones de empleos de la industria privada. Incluyendo a 2.7 millones de empleos del sector manufacturero - el peor record de cualquier presidente de la era actual.